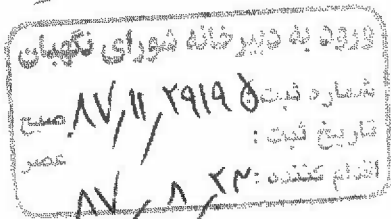


بیت

شماره: ۱۷۳/۴۷۵۲۲

تاریخ: ۱۳۸۷/۰۸/۲۲

پوست:



حضرت آیت الله احمد جنتی

دبیر محترم شورای نگهبان

عطف به نامه شماره ۸۷/۳۰/۲۹۰۷۹ مورخ ۱۳۸۷/۸/۱۹ و پیرو نامه شماره

۱۷۳/۴۴۳۱۰ مورخ ۱۳۸۷/۸/۹ به پیوست ضمائم لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران

در انجمن همکاری منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند جهت بررسی و اظهار نظر

ارسال می گردد.

علی لاریجانی  
رئیس مجلس شورای اسلامی

۱۷۳

بسمه تعالی

**جناب آقای دکتر لاریجانی**  
**رئیس محترم مجلس شورای اسلامی**

لایحه « عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در انجمن همکاری منطقه‌ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند » که بنا به پیشنهاد معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور در جلسه مورخ ۱۳۸۷/۲/۱۵ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

**محمود احمدی نژاد**

**رئیس جمهور**

**رونوشت:** دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، وزارت امور خارجه، معاونت برنامه ریزی و نظارت راهبردی رئیس جمهور، معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی و دفتر هیئت دولت.

## بسمه تعالی

### مقدمه توجیهی

به منظور گسترش حضور فعال جمهوری اسلامی ایران در سازمانها و مجامع بین‌المللی و بهره‌گیری از آن در جهت تامین منافع ملی و تحقق هر چه بیشتر همگرایی منطقه‌ای و بین‌المللی در راستای اصول و اهداف استراتژیک سیاست خارجی کشور و بهره‌گیری از آخرین دستاوردهای علمی و تکنولوژیکی، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی، تقدیم می‌شود:

### لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در انجمن همکاری منطقه‌ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند

ماده واحده - به دولت اجازه داده می‌شود در « انجمن همکاری منطقه‌ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند » عضویت یابد و نسبت به پرداخت حق عضویت مربوط و یا کمک، اقدام نماید. تعیین و تغییر دستگاه اجرایی طرف عضویت بر عهده دولت است.

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه

اواره

شماره

بسمه تعالی

تاریخ

ضمیمه

## منشور انجمن همکاری منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IOR-ARC)

- با آگاهی نسبت به پیوندهای تاریخی ایجاد شده از طریق هزاره موجود میان مردم اقیانوس هند و بحس احیاء تاریخ،
- با علم به تحول اقتصادی و سرعت تغییرات که جهان به طرز قابل توجهی متأثر از روند رو به افزایش در زمینه همکاری اقتصادی منطقه ای بوده،
- با در نظر گرفتن اینکه کشورهای حاشیه اقیانوس هند به رغم تفاوت های خود، فرصت های عدیده ای را جهت تعمیق مبادلات و همکاری های اقتصادی در ابعاد مختلف در راستای منافع متقابل در چارچوب اصول تساوی فراهم می سازند،
- با اطمینان به اینکه اجلاس اقیانوس هند (RIM) در پرتوی تجربیات مشترک گذشته و ارتباطات ژئو اقتصادی در میان دول عضو، آماده ایجاد یک انجمن موثر و الگوهای عملی در زمینه همکاری اقتصادی بوده،
- با آگاهی نسبت به مسئولیت خود جهت ارتقاء رفاه مردم از طریق افزایش استانداردهای زندگی و کیفیت آن،
- بدینوسیله دولتهای استرالیا، هند، اندونزی، کنیا، ماداگاسکار، مالزی، موریس، موزامبیک، عمان، سنگاپور، آفریقای جنوبی، سریلانکا، تانزانیا، یمن انجمن اقیانوس هند (RIM) را به منظور ایجاد همکاری منطقه ای بر اساس اصول، اهداف، زمینه های همکاری ساختار و ترتیبات مالی زیر تاسیس می نمایند.

### اصول اولیه و بنیادین

- ۲) انجمن یادشده همکاری اقتصادی را تسهیل و ارتقاء خواهد بخشید و نمایندگان دولت، تجار و دانشگاهیان را گرد هم خواهد آورد. این انجمن در چارچوب اصول چند جانبه در جهت ایجاد و بسط تفاهم

و همکاری سودمند متقابل از طریق اجماع نظر مبتنی بر نگرش تکاملی و عدم مداخله تلاش می کند. انجمن مذکور اصول بنیادین زیر را در مورد کشورهای عضو بدون هیچگونه تبعیض و شرائطی اعمال خواهد کرد.

(i) همکاری در چارچوب حاشیه اقیانوس هند (RIM) مبتنی بر احترام نسبت به اصول حاکمیت مساوی، تمامیت ارضی، استقلال سیاسی، عدم مداخله در امور داخلی، همزیستی مسالمت آمیز و منافع متقابل خواهد بود.

(ii) انجمن یاد شده از همه کشورهای مستقل عضو اجلاس حاشیه اقیانوس هند (RIM) که با اصول و اهداف مندرج در منشور موافقت نموده و تمایل به پذیرش تعهدات یاد شده در این منشور را داشته استقبال می کند.

(iii) تصمیم گیری در مورد تمامی موضوعات و مسائل، و در تمامی سطوح بر اساس اجماع نظر خواهد بود.

(iv) موضوعات دوجانبه و غیره که موجب بروز اختلاف نظر می گردد و یا مانعی بر سر راه توسعه همکاری منطقه ای بوده از دستور کار اجلاس حذف می شود.

(v) همکاری در چارچوب انجمن مذکور معیار با حقوق و تعهدات پذیرفته شده از سوی کشورهای عضو در قالب دیگر ترتیبات همکاری تجاری و اقتصادی نخواهد بود.

(vi) در چارچوب انجمن مذکور، کشورهای عضو اقدامات کافی جهت دستیابی به اهداف انجمن انجام میدهند و مبادرت به اتخاذ اقدامی که مغایر با اهداف و فعالیت های انجمن بوده نخواهند کرد.

(vii) برنامه های کاری انجمن یاد شده از سوی کشورهای عضو بطور داوطلبانه به عهده گرفته خواهند شد.

## اهداف

(3) اهداف انجمن فوق بشرح زیر خواهد بود:

(i) توسعه رشد مناسب و متوازن منطقه و کشورهای عضو و نیز ایجاد زمینه مشترک برای همکاری اقتصادی در منطقه ای.

(ii) توجه به زمینه های همکاری اقتصادی که حداکثر شرائط جهت توسعه منافع مشترک و بهره متقابل را فراهم سازد، برای رسیدن به این اهداف تدوین و اجراء پروژهای جهت همکاری اقتصادی مربوط به تسهیل، ارتقاء و آزاد سازی تجارت، افزایش سرمایه گذاری خارجی، مبادلات علمی و تکنولوژی، جهانگردی و تردد افراد حقیقی، ارائه خدمات بدور از هرگونه تبعیض، توسعه طرح های زیر بنایی و منابع انسانی طبق آنچه که در برنامه های کاری انجمن یاد شده مشخص شده است.

- (iii) شناسائی سایر زمینه های همکاری طبق توافق متقابل .
- (iv) رفع موانع در جهت گسترش آزاد سازی اقتصادی و سرازیر شدن کالا ، خدمات ، سرمایه و تکنولوژی در سطح منطقه.
- (v) بررسی تمامی امکانات و زمینه ها بمنظور آزاد سازی تجاری با هدف تقویت و تنوع سازی روند تجارت میان کشورهای عضو .
- (vi) تشویق مبادلات نزدیک تجاری و صنعتی ، نهادهای دانشگاهی متفکرین و مردم کشورهای عضو بدور از اعمال تبعیض میان دول عضو و عدم مغایرت با تعهدات پذیرفته شده در چارچوب دیگر ترتیبات و همکاریهای اقتصادی و تجاری در منطقه .
- (vii) تقویت همکاری و گفتگو میان دول عضو در عرصه بین المللی پیرامون مسائل اقتصادی جهان و زمینه های مورد علاقه جهت توسعه استراتژی مشترک و اتخاذ مواضع یکسان در عرصه بین المللی در خصوص منابع مشترک مورد علاقه طرفین .
- (viii) توسعه همکاری در خصوص گسترش منابع انسانی ، موسسات ( نهادهای ) آموزشی ، دانشگاهها و دیگر موسسات مخصوص ( ویژه ) کشورهای عضو.

## عضویت

۴) تمامی کشورهای مستقل حاشیه اقیانوس هند واجد شرائط جهت عضویت می باشند\* بمنظور عضویت در این انجمن دولت ها می بایست از اصول و اهداف مندرج در منشور این انجمن، متابعت نمایند\* گسترش و افزایش تعداد اعضاء در این انجمن از سوی کشورهای عضو تصمیم گیری خواهد شد\*

## مکانیسم تشکیلاتی

۵) در این انجمن یک شورای وزیران وجود خواهد داشت \* اجلاس آن هر دو سال یک بار و یا بیشتر بنا به توافق طرفین جهت تدوین سیاستها و بررسی روند پیشرفت همکاری و تصمیم گیری پیرامون زمینه های جدید همکاری، ایجاد مکانیسم اضافی در صورت ضرورت و سایر موضوعات مربوط به منافع عمومی تشکیل خواهد شد\*

۶) کمیته ای مرکب از مقامات عالی رتبه انجمن متشکل از مقامات دولتی کشورهای عضو وجود خواهد داشت که بنا بر توافق طرفین تشکیل جلسه خواهد داد\* کمیته مذکور اجراء تصمیمات متخذه از سوی شورای وزیران

را مورد بررسی قرار خواهد داد و با همکاری مجمع تجاری کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IORBF) و گروه دانشگاهی حاشیه اقیانوس هند اولویت های همکاری اقتصادی را تعیین و برنامه های کاری را هماهنگ ، نظارت و توسعه خواهد بخشید . مضاف بر آن منابع جهت تامین مالی برنامه های کاری را بسیج خواهد نمود . کمیته یاد شده گزارش دوره ای خود را تسلیم شورای وزیران نموده و موضوعات سیاسی را جهت تصمیم گیری شورا در صورت ضرورت ارجاع خواهد داد .

(۷) دبیر خانه انجمن وجود خواهد داشت که وظائف آن عبارت از ایجاد هماهنگی ، خدمات دهی و نظارت بر اجرای تصمیمات سیاستگذاری و برنامه های کاری تدوین یافته ، خواهد بود .

### مرکز توجه ملی

(۸) هر یک از کشورهای عضو انجمن یاد شده اقدام به ایجاد کمیته توجه سه جانبه به منظور همکاری جهت هماهنگی و پیشبرد اجرای فعالیت ها و دستیابی به اهداف خواهد نمود .

مجمع تجاری کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IORBF) و گروه دانشگاهی حاشیه اقیانوس هند (IORAG)

(۹) انجمن مذکور دارای نهادهائی تحت عنوان : مجمع تجاری کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IORBF) و گروه دانشگاهی کشورهای حاشیه اقیانوس هند بوده که دارای ماهیت سه جانبه (گانه) می باشند . آنها به همراه شورای وزیران و کمیته مقامات ارشد بنا به توافق طرفین تشکیل جلسه خواهند داد . آنها با کمیته مقامات ارشد و دبیر خانه در زمینه سیاستگذاری و برنامه های کاری انجمن همکاری خواهند کرد .

### ترتیبات مالی

(۱۰) هر یک از دول عضو طبق تصمیم اتخاذ شده کمک مالی را به انجمن مذکور ارائه خواهند کرد . با حضور دول عضو ترتیبات کافی در زمینه تامین مالی جهت اجراء برنامه های کاری انجام خواهد پذیرفت . این امر منابع مالی خارجی را در مواردی که ضرورت ایجاب نماید مشی نمی سازد .

(۱۱) دول عضو در جهت توسعه روحیه همکاری اقتصادی قید شده در منشور انجمن مذکور تلاش خواهند نمود .

دومین اجلاس بین الدول IOR